

## Temporary buying-in system for rice (Мали)

Système d'achat temporaire du riz (French)

### ТОДОРХОЙЛОЛТ

**Setting up local rice storage facilities and a fund for temporarily buying in rice after the harvest.**

The objectives are to combat speculation and the impoverishment of beneficiaries.

The practice involves setting up local rice storage facilities and a fund for temporarily buying in rice after the harvest in order to (i) give growers access to ready cash, (ii) enable growers to benefit from price rises and (iii) prevent falls in the market price of rice. Growers buy back their rice stocks for the same price they sold it for and then resell it (during the period in which prices are high). Storage fees of 1,000 CFA francs per sack are charged in order to maintain and grow the fund (taking into account inflation).

A fund is made available to satellite initiatives of the project or development planners to cover the reverse repurchase of sacks of rice during harvest time at the market price. The sacks are marked by the owners and stored in PMN/IPRODI's storage facilities. In the lean season (June to August) when rice prices are highest, growers can rebuy their sacks for the same price they were paid at harvest time plus 1,000 CFA francs per sack.

For example: In 2009, in the Attara area, sacks of rice that were reverse repurchased at 8,000 CFA francs per sack were sold in July at 15,000 CFA francs. The grower earned an extra 6,000 CFA francs, with 1,000 CFA francs being provided to the fund.

PMN/IPRODI makes funds available to the head of satellite initiatives/planners and carries out monitoring and follow-up. Planners/heads of satellite initiatives implement and monitor the practice. Growers are the clients in this process, providing rice and subsequently repurchasing it.

Implemented in Attara (Niafunké Circle), along the Bara Issa River and in the Kessou floodplain area (circles of Timbuktu and Goudam). Approximately 1,000 tonnes of rice are stored per year. The fund only works with targeted growers who have an obvious need for such assistance. There are four storage centres holding a total of eight storage facilities. The practice has been in place since 2000. Annual audits show that the funds are growing. The client base is regular and unchanging.

### БАЙРШИЛ

**Байршил:** circles of Timbuktu, Goudam, Niafunké, Mali, Мали

**Сонгосон байршлуудын газарзүйн холболт**

- тодорхойгүй

**Эхлэх огноо:** 2000

**Төгсөх жил:** тодорхойгүй

**Арга барилын төрөл**

- уламжлалт / уугуул
- Сүүлийн үеийн орон нутгийн санаачлага / шинэчлэл
- төсөл / хөтөлбөр дээр үндэслэсэн

### АРГА БАРИЛЫН ЗОРИЛГО БА ЭЭРЭГ НӨЛӨӨ

**Арга барилын үндсэн зорилго, зорилт**

Setting up local rice storage facilities and a fund for temporarily buying in rice after the harvest; combat speculation and the impoverishment of beneficiaries

The SLM Approach addressed the following problems: lack of local rice storage facilities; speculation; impoverishment

**Тухайн Арга барилын хүрээнд нэвтрүүлсэн Технологийг хэрэгжүүлэхэд дэмжлэг болох нөхцлүүд**

**Тухайн Арга барилын хүрээнд нэвтрүүлсэн Технологийг хэрэгжүүлэхэд хүндрэл учруулах нөхцлүүд**

- **Санхүүгийн нөөц, үйлчилгээний хүртээмж / боломж:** speculation, impoverishment Treatment through the SLM Approach: enables a fund to be built up over time in order to (i) give growers access to ready cash, (ii) enable growers to benefit from price rises and (iii) prevent

falls in the market price of rice. Growers buy back their rice stocks for the same price they sold it for and then resell it (during the period in which prices are high).

- **Бусад:** lack of local rice storage facilities Treatment through the SLM Approach: setting up local rice storage facilities

## ТАЛУУДЫН ОРОЛЦОО БА ҮҮРЭГ

Арга барилд оролцогч талууд болон тэдгээрийн үүрэг

Ямар оролцогч талууд / хэрэгжүүлэгч байгууллагууд арга барилд оролцож байсан бэ?	Оролцогч талуудыг тодорхойлно уу	Оролцогч талуудын үүргийг тайлбарлана уу
Орон нутгийн газар ашиглагч / орон нутгийн иргэд		
ГТМ-ийн мэргэжилтэн/ хөдөө аж ахуйн зөвлөх		
Хувийн хэвшил		
Орон нутгийн захиргаа		
Засгийн газар (шийдвэр гаргагч, төлөвлөгч)		
Олон улсын байгууллага		
banks		

Арга барилын янз бүрийн үе шатанд орон нутгийн газар ашиглагчид / бүлгүүдийг татан оролцуулах

	үгүй	идэвхигүй	Гадаад дэмжлэг	интерактив	өөрийн хүчийг	нэгтгэсэн
санаачлага/идэвхжүүлэлт	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Төлөвлөгөө	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Хэрэгжилт	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Мониторинг/ үнэлгээ	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Research	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Арга барил хэрэгжүүлэх бүдүүвч

ГТМ-ийн технологи сонгох шийдвэр гаргах явц

Шийдвэр гаргасан этгээд

- Газар ашиглагч дангаараа (өөрийн санаачлага)
- ГТМ-ийн мэргэжилтнүүдийн дэмжлэгтэйгээр, голчлон газар ашиглагчид
- оролцооны зарчмын хэсэг болох бүх холбогдох талууд
- голдуу ГТМ-ийн мэргэжилтнүүд, газар ашиглагчидтай зөвлөлдсөний үндсэн дээр
- ГТМ-ийн мэргэжилтэн дангаараа
- улс төрчид / удирдагчид

Шийдвэр гаргах үндэслэл нь

- ГТМ-ийн мэдлэгийг баримтжуулалтын үнэлгээ (нотолгоонд суурилсан шийдвэр гаргах)
- Судалгааны үр дүн, ололтууд
- Хувь хүний туршлага ба санал бодол (баримтжуулаагүй)

## ТЕХНИКИЙН ТУСЛАЛЦАА, ЧАДАВХИ БИЙ БОЛГОХ БОЛОН МЭДЛЭГИЙН МЕНЕЖМЕНТ

Дараах үйл ажиллагаа эсвэл үйлчилгээ нь арга барилын нэг хэсэг болсон

- Чадавхи бэхжүүлэх/сургалт
- Зөвлөх үйлчилгээ
- Институцийг бэхжүүлэх (байгууллагын хөгжил)
- Мониторинг ба үнэлгээ
- Судалгаа

Чадавхи бэхжүүлэх / сургалт

Дараах сонирхогч талуудад сургалт хийсэн

- Газар ашиглагчид
- хээрийн ажилтан / зөвлөх

Сургалтын хэлбэр

- Ажил дээр
- фермерээс -фермер
- үзүүлэнгийн талбай
- Олон нийтийн уулзалт
- курс дамжаа

Хамарсан сэдэв

Зөвлөх үйлчилгээ

Зөвлөх үйлчилгээ үзүүлсэн

- Газар ашиглагчийн талбай дээр
- Тогтмол төвд

Advisory service is quite adequate to ensure the continuation of land conservation activities

## Институцийг бэхжүүлэх

### Институци бэхжисэн / бий болсон

- Үгүй
- Тийм, бага
- Тийм, дунд зэрэг
- Тийм, маш их

### дараах түвшинд

- Орон нутгийн
- Бүс нутгийн
- Үндэсний

Байгууллага, үүрэг, хариуцлага, гишүүд зэргийг тодорхойлно уу.

### Дэмжлэгийн төрөл

- Санхүүгийн
- чадавхи бэхжүүлэх / сургалт
- Тоног төхөөрөмж

### Дэлгэрэнгүй мэдээлэл

## Мониторинг ба үнэлгээ

economic / production aspects were regular monitored by project staff through measurements There were no changes in the Approach as a result of monitoring and evaluation There were no changes in the Technology as a result of monitoring and evaluation

## Судалгаа

Судалгаа нь дараах сэдвийг хамарсан

- Социологи
- Эдийн засаг/ зах зээл
- Экологи
- Технологи

## САНХҮҮЖИЛТ БОЛОН ХӨНДЛӨНГИЙН МАТЕРИАЛЛАГ ДЭМЖЛЭГ

### ГТМ-ийн бүрэлдэхүүн хэсгийн жилийн төсөв ам.доллараар

- < 2,000
- 2,000-10,000
- 10,000-100,000
- 100,000-1,000,000
- > 1,000,000

Approach costs were met by the following donors: international: 100.0%

Precise annual budget: тодорхойгүй

### Газар ашиглагч нарт дараах урамшуулал, үйлчилгээг үзүүлсэн

- Газар ашиглагчдад санхүүгийн / материаллаг дэмжлэг үзүүлсэн
- Тодорхой хөрөнгө оруулалтанд нөхөн олговор олгох
- Кредит
- Бусад урамшуулал, хэрэгсэл

## Газар ашиглагчдад санхүүгийн болон материаллаг дэмжлэг үзүүлэх

A fund is made available to satellite initiatives of the project or development planners to cover the reverse repurchase of sacks of rice during harvest time at the market price.

local rice storage facilities

хэсэглэн санхүүждэг  
Бүрэн санхүүждэг

## Газар ашиглагчаас гаргасан хөдөлмөр хүчний зардал

- сайн дурын
- хоол хүнсээр ажилладаг
- бэлэн мөнгөөр төлдөг
- бусад материаллаг дэмжлэгээр шагнагдсан

## НӨЛӨӨЛЛИЙН ДҮН ШИНЖИЛГЭЭ БА ДҮГНЭЛТ

### Арга барилын үр нөлөө

Арга барил нь ГТМ-ийн технологийг хэрэгжүүлж, хадгалахад газар ашиглагчдад тусласан уу?

Үгүй  
Тийм, бага зэрэг  
Тийм, зарим  
Тийм, их

Арга барил нь эмзэг бүлгийнхнийг нийгэм, эдийн засгийн хувьд чадавхижуулсан уу?

The fund only works with targeted growers who have an obvious need for such assistance; provides protection for growers with low incomes (1,000 to 1,500 people)

Did other land users / projects adopt the Approach?

Implemented in Attara (Niafunké Circle), along the Bara Issa River and in the Kessou floodplain area (circles of Timbuktu and Goudam). The practice has been in place since 2000. Annual audits show that the funds are growing. The client base is regular and unchanging.

## Газар ашиглагчид ГТМ хэрэгжүүлэх болсон үндсэн шалтгаан

- үйлдвэрлэл нэмэгдсэн
- Ашиг нэмэгдсэн (боломж), зардал-үр ашгийн харьцаа сайжирсан
- Газрын доройтол буурсан
- Гамшигийн эрсдэл буурсан
- Ажлын ачаалал бууруулсан

## Арга барилын хүрээнд хэрэгжүүлсэн үйл ажиллагааны тогтвортой байдал

Газар ашиглагчид арга барилаар дамжуулан хэрэгжүүлсэн арга хэмжээг тогтвортой үргэлжлүүлж чадах уу (гадны дэмжлэггүйгээр)?

- Үгүй
- Тийм

✓ төлбөр / татаас

- дүрэм журам (торгууль) / сахиулах
- нэр хүнд, нийгмийн дарамт / нийгмийн холбоо
- Сүлжээ/ бүлэг төсөл/ хөдөлгөөнд гишүүнээр элсүүлэх
- Байгаль орчны ухамсар
- зан заншил, ёс суртахуун
- ГТМ-ийн мэдлэг, туршлага дээшилсэн
- гоо зүйн сайжруулалт
- зөрчилдөөнийг бууруулах

Тодорхойгүй

## ДҮГНЭЛТ, СУРГАМЖ

**Давуу тал:** газар ашиглагчийн бодлоор

**Давуу тал:** эмхэтгэгч эсвэл бусад мэдээлэл өгсөн хүмүүсийн бодлоор

- combat speculation and the impoverishment of beneficiaries: setting up local rice storage facilities and a fund for temporarily buying in rice after the harvest in order to (i) give growers access to ready cash, (ii) enable growers to benefit from price rises and (iii) prevent falls in the market price of rice
- provides protection for growers with low incomes (1,000 to 1,500 people)
- prevents growers from falling into debt
- enables a fund to be built up over time (How to sustain/ enhance this strength: Success factors and constraints: Availability of the rice fund; simple procedures; sufficient storage capacity available; credible management that growers can trust)

**Сул тал/ дутагдал / эрсдэл:** газар ашиглагчийн бодлоордаван туулах боломжууд

**Сул тал/ дутагдал / эрсдэл:** эмхэтгэгч эсвэл бусад мэдээлэл өгсөн хүмүүсийн бодлоордаван туулах боломжууд

## СУУРЬ МЭДЭЭЛЭЛҮҮД

**Эмхэтгэгч**  
Dieter Nill

**Хянан тохиолдуулагчид**

**Хянагч**  
Laura Ebnetter

**Баримтжуулсан огноо:** 16 12-р сар 2014

**Сүүлийн шинэчлэл:** 26 6-р сар 2017

### Мэдээлэл өгсөн хүн

Dieter Nill (dieter.nill@giz.de) - ГТМ мэргэжилтэн  
Yehia Ag Mohamed Ali (yehia@afribonemali.net) - ГТМ мэргэжилтэн  
Matthias Kliewe (kli@ces.de) - ГТМ мэргэжилтэн  
Pierre Guirou (pierreguirou@yahoo.fr) - ГТМ мэргэжилтэн  
Huub Munstege (hmunstege@yahoo.com) - ГТМ мэргэжилтэн

**WOCAT мэдээллийн сан дахь бүрэн тодорхойлолт**  
[https://qcat.wocat.net/mn/wocat/approaches/view/approaches\\_2517/](https://qcat.wocat.net/mn/wocat/approaches/view/approaches_2517/)

**Холбогдох ГТМ мэдээлэл**  
тодорхойгүй

### Баримтжуулалтыг зохион байгуулсан

- Байгууллага
- Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH (GIZ) - Герман
- Төсөл
- Irrigation Projects in the Niger Inland Delta (IPRO-DI)

### Гол сурвалж баримт сэлт

- Manual of Good Practices in Small Scale Irrigation in the Sahel. Experiences from Mali. Published by GIZ in 2014.: <http://star-www.giz.de/starweb/giz/pub/servlet.starweb>
- Description of the trust fund approach:

This work is licensed under [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/)

